

**LE MIROIR DE M. CHANDÉS**  
Si vous êtes un homme d'exception, si vous avez des apparences d'un homme d'exception, placez-vous à face et parallèlement, puis mettez le troisième en face de vous à angle droit des deux premiers. Placez alors votre tête entre les deux miroirs parallèles et, en la tournant légèrement d'un côté puis de l'autre, vous pourrez voir sous divers points de vue l'effet est extraordinaire. On se figure voir un étranger d'une belle physiognomie parfois, selon le goût de l'observateur.

M. François Chandés tenait moins à avoir quelle était son apparence qu'à découvrir la cause des douleurs qu'il

souffrait après ses repas; il ne pouvait rien manger sans ressentir quelque mal, et la nuit il ne pouvait s'endormir pendant des heures entières. Il était sûr que quelque chose en lui fonctionnait mal; mais qu'était-ce? Comment y remédier?

Un jour le facteur, qui suivait d'un pas précipité les rues Montagnac, par Fix-St Genève (Haute-Loire), lui remit un miroir, non point un objet qui reflète le visage, mais un petit opuscule où les phases de son mal étaient fidèlement retracées. Ses sensations y étaient reflétées comme le serait son visage dans un miroir. Et de même que le miroir à trois faces dont nous par-

lions, tout à l'heure nous fait voir notre physiognomie sous des aspects nouveaux, de même ainsi ce petit ouvrage lui fit voir exactement l'état de son système digestif.

Il apprit qu'il était atteint de dyspepsie ou d'indigestion chronique. Son estomac était trop faible pour se débarrasser de la nourriture dont on le remplissait aux repas. Elle s'entassa dans l'estomac et commença à fermenter, produisant des gaz désagréables au goût. Ces gaz remontèrent dans la bouche, rouvrant une odeur aussi pénible pour le malade que pour ceux qui le trouvaient dans sa société. L'estomac se gonflait d'ailleurs sous leur influence, produisant

une sensation d'étouffement à la poitrine. L'accumulation des matières empoisonnées irritait aussi les nerfs; il s'ensuivait des maux de tête et des palpitations. Une partie de ces matières pénétra dans les intestins, gênant l'action de cet organe, et amenant un état de constipation très douloureuse.

"Que faire?" se demandait M. Chandés. Et la petite brochure répondait: "La Tisane américaine des Shakers guérit la mauvaise digestion ou dyspepsie, débarrasse l'estomac de ce poids, et stimule l'action des intestins." Ce remède s'achète chez M. Fanyau, pharmacien à Lille (Nord). "J'en fis venir de suite un flacon,"

ajoute M. Chandés "et, après en avoir pris pendant deux jours, mon état s'était amélioré. J'augmentai alors un peu la dose, trouvant l'effet de la Tisane américaine des Shakers très peu énergique. Au bout de huit jours le premier flacon était vide, j'en fis venir un autre. Ce second flacon m'a entièrement guéri, et actuellement je puis manger, boire et dormir comme tout homme en bonne santé. Quelle merveilleuse amélioration! Il y a peu de temps il m'était impossible d'avaler quelques gouttes de chocolat sans ressentir ensuite des douleurs. Veuillez agréer l'assurance de ma profonde reconnaissance. (Signé) François Chandés, le 26 mai 1893. Vu pour la

légalisation de la signature à Paris: G. Goussier, Notaire. (Signé) Goussier. L'auteur de cet opuscule n'a pas connaissance de M. Chandés; mais il a pu décrire son état par ses écrits qu'il connaissait tous les signes de la mauvaise digestion ou dyspepsie, il savait à quel point la Tisane américaine des Shakers apporte toujours le bienfait d'une bonne digestion. Envoyez à M. Fanyau à l'adresse ci-dessus qui vous enverra gratis une brochure contenant l'historique complet de la grande découverte américaine. Prix du flacon 4 fr. 50; 12 flacons 3 fr. Dépôt: Dans les principales Pharmacies, Dépôt Général: Fanyau, pharmacien, Lille, Nord, (France).

**UÉRISON RADICALE**  
de toutes les  
**MALADIES CONTAGIEUSES**  
les plus rebelles, même chroniques  
**PAR LA POTION VÉGÉTALE**  
Nouveau remède sans mercure qui guérit pour toujours les Ecoulements anciens ou récents des deux sexes, la cystite, la gonorrhée, les rétrécissements, et toutes les maladies de la vessie.  
Prix du Flacon: 5 Francs.  
Dépôt Général: DUQUESNE, pharm. de 1<sup>re</sup> classe, Dunkerque. Envoi franco, contre mandat-poste de 5 fr., sans compter les frais.  
Dépôts à ROUBAIX: pharmacie Couvreur, 20, rue Neuve; pharmacie Lefon, Grande-Rue, 165; pharmacie Deblock, 178, rue de l'Épée; TOURCOING: pharmacie Decoulaere, 5, rue de l'Hôtel-de-Ville; pharmacie Declercq, 164, rue de Menin; pharmacie Leclérier, rue de Lille, 168.

**AUX MILLE PENDULES**  
LILLE. — Place de la Gare. — LILLE  
LE PLUS GRAND CHOIX ET LE MOINS CHER  
Garanties de Chimistes. Suspensions  
**ARTICLES D'ÉCLAIRAGE EN TOUS GENRES**  
Spécialité d'épis d'art et lanternes pour Cafés et Hôtels  
Choix considérable de Montres et Chaines en or, argent, nickel, Bagues or et Alliances or, Prix exceptionnel de bon marché.  
Achat et échange d'Or, d'Argent et Diamants au plus haut cours  
**ATELIER SPÉCIAL**  
de Réparations de Montres, Pendules et Bijoux  
**AUX MILLE PENDULES, place de la Gare, Lille**  
(Ne pas confondre)  
**O. DOUTRELON DE TRY, D-Propriétaire**

Plus d'Oppressions ni  
**ASTHME**  
M. L. Bruneau, pharmacien à Lille, 71, rue Nationale, envoi Gratia et Franco  
**UNE BOITE D'ESSAI de Poudre et Cigarettes KSOUFFLAIRE** avec nombreux certificats de guérison le trouve dans toute les Pharmacies

**Chaussures COOMANS**  
c'est la chaussure la meilleure et le meilleur marché  
La fabrication de tous ses articles se fait chez lui; elle est garantie montée en cuir de tout premier choix, aussi défile-t-elle toute concurrence, même ses frontières voisines.  
Pour être bien chaussé, avoir l'élegance, la solidité et le bon marché, s'adresser à:  
**CONCURRENCE**  
**34-36, Rue de Blanchemaille ROUBAIX**  
REPARATIONS à prix réduits.  
DÉTAIL  
Spécialité de souliers pour MM. les garçons de salle, marque de la Maison l'IDÉAL  
Cycliste jaune et noir depuis 3.95, Soulier fantaisie pour Dames en glacé et mat noir, jaune ou vert depuis 2.95  
**BOTTINES HOMMES** 9.95 et 12.50 **BOTTINES DAMES** 9.95 et 12.50  
Garanties

**SYPHILIS**  
VICES du SANG  
Méthode assurée par la  
**MÉTHODE VÉGÉTALE**  
du Docteur C. STAES  
Nécessaire. — Le docteur C. STAES, de Baisieux-les-Lille (Nord), répond gratuitement à toutes les lettres qui lui sont adressées au sujet de sa méthode.  
GRANDS DISCOUNTS  
Brochure gratis sur demande

**UÉRISON RADICALE**  
de toutes les  
**MALADIES CONTAGIEUSES**  
les plus rebelles, même chroniques  
**PAR LA POTION VÉGÉTALE**  
Nouveau remède sans mercure qui guérit pour toujours les Ecoulements anciens ou récents des deux sexes, la cystite, la gonorrhée, les rétrécissements, et toutes les maladies de la vessie.  
Prix du Flacon: 5 Francs.  
Dépôt Général: DUQUESNE, pharm. de 1<sup>re</sup> classe, Dunkerque. Envoi franco, contre mandat-poste de 5 fr., sans compter les frais.  
Dépôts à ROUBAIX: pharmacie Couvreur, 20, rue Neuve; pharmacie Lefon, Grande-Rue, 165; pharmacie Deblock, 178, rue de l'Épée; TOURCOING: pharmacie Decoulaere, 5, rue de l'Hôtel-de-Ville; pharmacie Declercq, 164, rue de Menin; pharmacie Leclérier, rue de Lille, 168.

**LA GUÉRISON**  
des BRUITS, BRONCHITE, ASTHME, MAUX DE GORGE, PHARYN, INFLUENZA  
n'est plus rien, si l'on connaît la vraie spécialité qui convient à ces maladies. La science a réalisé un immense progrès en nous dotant des  
**GLOBULES DE LA CROIX BLANCHE**  
au gluco-alcool, morphol et codéine  
si supérieures à toutes les pastilles et pâtes et dont UNE BOITE SUFFIT à l'inspiration prend la maladie au début. Employez ce produit sérieux et efficace et vous n'en voudrez plus d'autre. Usage facile et agréable. 55.000 guérisons constatées en un an. Recommandé par les docteurs.  
Dépôt général: Pharmacie A. Théliez SAINT-OMER (Pas-de-Calais)  
Dev: France contre valeur en timbres-postes dans les localités où il n'y a pas de Dépôt.  
PRIX: La Boîte d'essai, fr. 1.25. La grande boîte, 3 francs dans les localités ci-dessous, s'adresser aux pharmaciens désignés  
Lille, Bruneau, 71, r. Nationale; Leclercq, r. Colbert; Pichard, r. d'Aras; Decroix, r. d'Isquermes; Bréard, pl. Richelieu; Debus, r. de la Courtoie; St-Genève, r. de la Courtoie; Couvreur, r. Neuve; Lefon, r. de Mouvaux; Tailleur Gde-Rue; Tourcoing: Bruneau, r. de Lille; Courin, pl. Sébastopol. — Douai: Delcroix, — Carvin: Derobespierre — Seclin: Delahaye. — Aniche: Eschenbrenner. — Avesnes: Chauvaux. — Denain: Bulté. — St-Amand: Crapez. — Orchies: Sajot. — Solesmes: Perce. — Valenciennes: Bessard. — Anzin: Raymond et Solan. — Frenoy: Levesque. — Le Quesnoy: Leduc. — Bourbourg: Longueval. — Maubeuge: Huet. — Sous-le-Bois: Moutet. — Rouvroil: Colin. — Hautmont: Blassinet. — Ferris: Landre. — Grand-Condé: Landre. — Sains: Tronion. — Bavay: Monier. — Wignehies: Laurent

La guerre est déclarée  
aux lettres en peinture étan-  
tres par les lettres d'émallé-  
ées, les moins chères, les  
plus belles, les plus soli-  
des.  
Vendues seulement au  
rayon.  
**D'ENSEIGNES**  
des  
**BOCKS FRANCO-RUSSE**  
Rue de la Gare, Roubaix  
A la même adresse: Pla-  
ques émaillées en tous gen-  
res, Timbre en caoutchouc.

Le Directeur de la Société Générale de Publicité fermière des annonces et réclames de l'ÉGALITÉ se tient à la disposition de nos clients annonceurs tous les jours de 6 à 7 heures du soir, au bureau de la succursale, 28, rue Faidherbe, LILLE.

**COMPAGNIE DU GAZ**  
de Roubaix  
**CUISINE AU GAZ**  
Le moment est venu pour son usage plus ticulièrement commode et avantageux au prix de 0 fr. 15 le mètre cube.  
S'adresser rue de Tourcoing, 48, et rue du Curé, 16.

**Soyez Médecin,**  
Pharmacien et Vétérinaire  
par la Médecine Naturelle (les herbes, l'hydropathie, l'électricité, le massage, l'hygiène, etc.), livre illustré de deux grandes planches avec les plantes en couleurs naturelles, par le D<sup>r</sup> M. Cozette, bi-licencié en sciences, pharmacien de 1<sup>re</sup> classe, professeur libre à la Faculté de médecine de Paris, avec la collaboration de M. Cozette, vétérinaire sanitaire, trois fois lauréat de l'Académie de médecine et de plusieurs autres Sociétés de médecine, de sciences et de lettres. Deux Francs ou six de Ginq.  
Dépôt:  
A la Société Générale de Publicité  
rue Faidherbe, 28, Lille

**EXPULSION** assurée de tous les vers par les pagues vermifuges populaires O. 20. — Voir notice.  
**RHUMATISME**  
et VICIS du SANG  
Guérison par le traitement des docteurs STAES et LOEF.  
Méthode nouvelle. —  
Pharmacie DENIS, Baisieux (Nord)

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE PUBLICITÉ**  
PARIS — 7, Rue Drouot, 7 — PARIS  
Succursale du Nord: 28, Rue Faidherbe, 28, LILLE  
CONCESSIONNAIRE DES ÉCUSONS SUR BECS DE GAZ  
à Roubaix, Denain, Croix, et dans de nombreuses autres villes en France  
**PUBLICITÉ MURALE**  
Affichage dans toute la France  
**PUBLICITÉ DANS LES TRAMWAYS**  
de Douai, St-Quentin, Dunkerque, et dans tous les Tramways de France et de l'Étranger  
**ANNONCES**  
DANS TOUS LES JOURNAUX DU MONDE  
DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS, PROSPECTUS, CIRCULAIRES  
**PRIX RÉDUITS DÉFIANT toute CONCURRENCE**  
S'adresser:  
Au Directeur de la Succursale du Nord, 28, rue Faidherbe  
**LILLE**

**ROBES**  
ET  
**MANTEAUX**  
COUPE  
et  
**MADAME LESUR**  
Recommandé à nos aimables lectrices  
Travail soigné  
La Maison, ne travaillant qu'au comptant, peut faire un prix modéré, tout en garantissant une coupe élégante, un travail soigné et de bon goût.  
13, Rue des Champs, ROUBAIX

**BON GÉNIE**  
Lille, 4, rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, Lille  
**VENTE À CRÉDIT**  
CONFECTIONS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS  
VÊTEMENTS SUR MESURE  
**COMMUNION**  
Chaussures, Lainages, Soieries, Toiles, Chapellerie, Rouennerie, Modes, Bonneterie, Draperies, Horlogerie, Bijouterie, Poëterie, Articles de ménage, Literie, etc., etc.  
**ATELIER D'ÉBÉNISTERIE ET DE TAPISSERIE**  
Meubles complets  
en tous genres toujours prêts à être livrés  
Pour un achat de 50 f. on paie à l. par semaine ou 5 f. par mois  
— 100 — 3 — 15 —  
— 150 — 4 — 20 —  
— 200 — 5 — 25 —  
Des conditions spéciales sont accordées à MM. les fonctionnaires: Agents des postes et télégraphes, des Contributions, Instituteurs, Gendarmes, Douaniers, Employés des chemins de fer, d'Octroi, Agents de Police, etc., etc.  
MAISONS SUCCURSALES:  
DUNKERQUE, 59, Quai des Hollandais  
CAMBRAI, 9, rue des Chanoines  
SAINT-QUENTIN, 16, rue Saint-Thomas

Le docteur Bordet était de ce nombre, et aussi le maire de Saint-Ouen, qui allait le marier, des industriels de la localité, clients de l'établissement, et enfin bon nombre des ouvriers de l'usine Vernière réédifiée.  
Claude Grivot, invité l'un des premiers avait promis d'assister à la bénédiction nuptiale, quoique ses travaux, affirmait-il, rendissent nécessaire sa présence à l'usine.  
C'était à son grand regret, tout ce qu'il pourrait faire.  
Magloire ne tenait pas autrement à sa présence.  
Nos lecteurs n'ignorent point que le brave manchot n'avait nullement le contremaitre en odeur de sainteté.  
Sa qualité de client habituel du restaurant rendait l'invitation nécessaire.  
La politesse faite, Magloire aimait autant qu'il s'absentait.  
Les témoins étaient, pour le marié, le docteur Bordet et Rossignol, le patron du restaurant de la Péniche.  
Pour la mariée, le doyen des ateliers, le vieux Simon le beau parleur, et un petit cousin, venu tout exprès de la Varenne-Saint-Hilaire avec sa femme.  
Berthaut, à huit heures précises, arrivait en face du restaurant de la Joueuse d'Orgue, prêt à faire à vélo le voyage de Saint-Ouen à Surville, afin de se rendre compte du minimum de temps indispensable pour accomplir ce trajet.  
Ne voulant point se mettre en route l'estomac vide, il avait fait halte afin de manger un morceau accompagné d'un verre de vin blanc.  
Il tombait en pleine fête.  
Magloire, qui le reconnut, vint à lui et lui tendit amicalement la main.  
Rossignol poussa une joyeuse exclamation en le voyant. — Ensemble ils

FEUILLETON DU 5 JUIN. — N° 173  
**LA JOUEUSE D'ORGUE**  
PAR  
JAVIER DE MONTÉPIN  
DEUXIÈME PARTIE  
**LA PETITE MARTHE**  
— J'en choisirai un, Daniel Savanne reprit: — Je vous donne carte blanche, je vous le répète. Monsieur le chef de la Sûreté, vous voudrez bien remettre à Berthaut, avant son départ, la somme qu'il jugera nécessaire et je vous la rembourserai. L'agent et le chef de la Sûreté se retirèrent ensemble.  
Il était sept heures du matin.  
Au restaurant de la Joueuse d'Orgue, ancien établissement Aubin, Magloire, successeur, — on dressait déjà le couvert devant lequel, au sortir de l'église, devaient venir s'attabler les mariés et leurs invités.  
Ils étaient nombreux, les invités.  
Le brave manchot, aimé et estimé de tout le monde, s'était fait un devoir de convier ceux qui depuis son arrivée dans le pays lui avaient témoigné le plus d'intérêt et de bienveillance.

avaient fait partie du service de la sûreté, — ils avaient de nombreux souvenirs communs.  
Il était impossible de ne pas arroser la rencontre.  
— On s'amusera un peu, — appuya douce gâté l.  
— Impossible, répondit le policier, mais sans expliquer les motifs de cette impossibilité.  
— Alors, — fit un des témoins de la mariée, le cousin qui habitait la Varenne-Saint-Hilaire, — promettez-nous de venir déjeuner à la maison avec Magloire et la cousine. — Ce sera l'ouverture de la pêche et nous aurons une riche fructure, sans oublier la matelote, — le 16 juin, ça va-t-il? — M. Rossignol nous fera l'avantage d'être de la partie. — Nous serons tous rigolés, et j'ai dans ma cave un veau vin de Joigny qui n'est point piqué des hannetons.  
— Accepté, mon vieux! — répliqua Rossignol — et pas de danger que j'y manque.  
Berthaut accepta de même.  
— Le 16 juin, n'oubliez pas — reprit le cousin.  
— Soyez paisible, on a bonne mémoire.  
— A la Varenne-Saint-Hilaire, quai de Chennevières... à l'enseigne du Goujon à deux têtes, Caraton restaurateur.  
— Entendu.  
Et après avoir avalé un dernier verre de chablis, Berthaut enfourcha son vélo, regarda l'heure à sa montre, et se mit à pédaler avec l'énergie d'un professionnel disputant un record.

— Je parierais cent francs contre cent sous — dit Rossignol en le regardant s'éloigner — que le gaillard suit une piste!  
— C'est un malin, Berthaut, il aime le métier et il est intelligent. — Ils n'ont pas mieux que lui à la Sûreté, brigade des recherches.  
— Quelle piste pourrait-il suivre en partant d'ici? — demanda Magloire.  
— Si tu lui avais posé cette question, mon vieux marsouin, — s'écria Rossignol en riant, — il t'aurait répondu carrément: — Flûte!... — Un bon inspecteur de la sûreté ne doit jamais dire ni d'où il vient, ni où il va, ni ce qu'il fait, ni ce qu'il pense — Le silence, c'est sa force!  
Plusieurs invités arrivèrent.  
La conversation fut interrompue et on ne pensa plus à Berthaut.  
Celui-ci poursuivit son chemin en songeant à la mission qu'il devait accomplir et qu'il s'était juré de mener à bien.  
Il était parti du restaurant de la Joueuse d'Orgue à huit heures et demie précises.  
En vingt minutes il avait parcouru la route conduisant à Aubervilliers.  
Sa montre indiquait neuf heures moins dix minutes lorsqu'il mit pied à terre, comme l'avait fait Robert Vernière, en arrivant à la montée assez rapide du Bourget.  
À neuf heures et quart il se trouvait à la Patte d'Oie où le chemin devenait facile.  
En passant devant le village de Louvres il entendit sonner au clocher de l'église les trois quarts avant dix heures.  
Il avait ralenti à son dessein son allure afin de se rendre compte des alicés de route.  
À dix heures trois minutes il arrivait en face de la gare de Surville.  
L'épreuve était concluante.

En une heure trente-trois minutes il avait accompli le parcours total.  
Or, partant à onze heures de Saint-Ouen, aussitôt après le crime commis, l'assassin de Richard Vernière, le voleur incendiaire, avait pu arriver sans la moindre fatigue à la gare de Surville pour prendre le train qui y faisait halte à une heure dix-huit minutes et devait l'emporter vers l'emporter vers la Belgique.  
Berthaut, ne voulant point tomber encore à l'improviste au moment du déjeuner, chez M. Dutac, ébroussa chemise et fila vers la chapelle-en-Serval où il déjeuna avec un appétit bien gagné par le voyage rapide qu'il venait d'accomplir.  
Les fervents de la pédale affirmèrent d'ailleurs que le mouvement précipité des jarrets est le plus puissant des apéritifs.  
À une heure de l'après-midi, il reprit la route de Surville et venait frapper à la porte de l'ex-aubergère.  
Il avait huit jours devant lui pour mener à bien les recherches qu'il allait entreprendre dans les registres poudreux.  
XLIV  
Un matin, après la visite, le chef de prit Henri Savanne à part et lui dit: — Mon cher enfant, verrez-vous aujourd'hui votre oncle?  
— Je le verrai aussitôt que vous m'aurez rendu ma liberté... — répondit le jeune homme.  
— Eh bien, prévenez-le que j'aurai le plaisir d'aller déjeuner demain avec lui au Parc-Saint-Jéar.  
Henri demanda vivement: — Vous avez étudié le procès-verbal que je vous ai remis?

— Ne m'interrogez pas, je ne répondrai rien. — Seulement, priez votre oncle de faire tout ce qui dépendra de lui pour que mon très estimé confrère, le docteur Sermet, soit son hôte en même temps que moi, demain, à la villa Savanne...  
— Cela sera facile... — Le docteur Sermet ne pourra décliner une invitation à lui adressée par un magistrat qui est aussi son ami.  
— Alors, que cela soit... — Demain, après la visite, je partirai d'ici avec vous pour aller au Parc.  
En sortant de l'hospice, Henri se rendit au Palais de Justice, où il avait bien des chances de trouver son oncle.  
Il y trouva en effet, et lui fit part des desiderata de son chef de clinique.  
Henri porta au docteur Sermet un mot de Daniel Savanne auquel le chirurgien répondit qu'il se ferait un plaisir d'aller le lendemain au Parc-Saint-Jéar et confier avec son ami, le chef de clinique des Quinze-Vingts.  
Aussitôt qu'il eut connaissance de cette réponse, Daniel télégraphia à Robert Vernière:  
« Prière venir déjeuner demain à Villa Savanne. Question Véronique. Soit-il sera discuté et probablement résolu. — Amitiés.  
« Daniel »  
On était au vendredi.  
(A suivre).